

SANTA CATARINA

AGUAS MORNAS O EL BRASIL TIERRA ADENTRO

KORFAN AIR
KORFAN AIR
KORFAN AIR
Córdoba 669 Piso 3° Buenos Aires

Córdoba 669 Piso 3° Buenos Aire Tel. 311-9237 Fax: 313-8297

Turismo/12

En el México occidental, cientos de playas y bahías se despliegan al centro-sur del Océano Pacífico





Lo mejor del CARIBE

> MARGARITA INT. VILLAGE

VILLAS DORADAS
All Inclusive

uss 1632

MARGARITA ROYAL
con desayuno
LA ESPLANADA
All inclusive

uss 1439

ISLA BONITA

con desayuno
FLAMENCO

1923



HOY ATENDEMOS de 10 a 13 hs.
FLORIDA 537 - G. JARDIN - PB - LOC. 373 TEL 393-6800

HOY ATENDEMOS de 10 a 19 hs.

SUIPACHA 1087 PB - TEL/FAX 315-2946 FAX FREE INTERIOR 0-800-50348 - HOY 416-2604

Después del efecto Tequila Los precios en México con posterioridad a la crisis del peso tu-

vieron, al cambio, un progresivo descenso en el promedio de los servicios. Las comidas en bares populares se pagan entre los u\$s 2 a los 4; los tragos con alcohol se abonan desde 1 dólar; la bebida gaseosa se paga por lata, u\$s 0,30. El alojamiento en pensiones de baja sa se paga por lata, u\$s 0,30. El alojamiento en pensiones de baja categoría, sencillos y sin servicios, se consigue a partir de los u\$s 4, aproximadamente. El sistema todo incluido tiene en hoteles y resorts de lujo una valuación de u\$s 100. Los taxis en la capital cobran u\$s 0,40 al comenzar su servicio y u\$s 0,10 por cada minuto. El transporte público a través de los peseros cuesta u\$s 0,25 por 15 kilómetros de recorrido en ciudad de México. Porción de pescado en Huatulco, u\$s 3,5; tacos, u\$s 1; pollo a u\$s 2,2 el plato. Traslado Oaxaca-San Cristóbal de las Casas, u\$s 12; Oaxaca-Puerto Escondido, u\$s 8, Oaxaca-México D.F., u\$s 11 a 14; Oaxaca-Huatulco, u\$s 7. Ingreso a pubs desde los 2 dólares. Entrada a museo: algunos son con ingreso gratuito y si cobran, rondan los u\$s 2.

Las playas de México de cara al Pacífico

México es un país de reconocida riqueza cultural que posee, además, sitios de gran belleza natural. Puerto Escondido es uno de los balnearios que más se ha desarrollado en el estado de Oaxaca pero no es el único.

sonar ambigua, quedar corta o parecer ambiciosa. Lo que sigue es preguntar "a qué parte", Es casi im-posible ir a todo México. Tan gran-de es su territorio y tanto lo es su identidad cultural que es utópico medir cuáles el tiempo necesario pa-

ra conocer aquel país.

Angustia mediante, la opción es fraccionar y reconstruir todo el territo-rio en un mapa interior. Llevarse de vuelta aunque sea una pequeña por-ción de mar o la visión de unas ruinas de primera o segunda línea. O recorrer las calles de alguna de las ciudades mediterráneas de los estados de Chiapas

como San Cristóbal de las Casas o la Oaxaca de aire colonial. Luego, abs-

Igualmente conocer no es lo mismo que disfrutar. La idiosincrasia se toma de a pedacitos aunque la diversión se recibe de golpe. La cultura está despa-rramada en todo su territorio y en su larga existencia. Los espacios para dis-traerse de lo de todos los días se hallan, también desperdigados, pero ca-da uno de ellos concentra calor, playas y bebidas bien frescas para expandir el cuerpo en las morochas arenas del occidente mexicano

Exceptuando la península de Yuca-tán o Veracruz, el México marítimo

plegado al turismo se ensancha sobre el océano Pacífico, Algunos de los bal-nearios que más se han popularizado se hallan en el estado de Oaxaca, pero los estados de Guerrero o las costas del Pacífico del centro de México han hecho, también, valer su enorme atracti-

Uno de los balnearios próximos a Oaxaca es Puerto Escondido, emplazado en la denominada costa Esmeralzado en la denominada costa Esmerada. Elegido por surfistas, esta antigua
villa de pesca posee numerosas playas.
La bahía principal y la playa Marinero son de color oscuro y presentan la
menor pendiente de aquel sector de
costa. La playa Zicaleta es la apropiada para que los entendidos se suban a da para que los entendidos se suban a tablas a romper olas por sus crestas. Transitando un camino secundario se llega a la bahía de Puerto Ange-

Más al sur de donde se esconde el puerto, las bahías de Huatulco nacieron para cubrir todas las expectativas En total presentan un grupo de costa de aproximadamente 35 kilómetros de largo. Sus límites geográficos son el río Copalita, al este, y los bajos de Co-yula, al occidente. En total, diez nobles bahías naturales que encierran caletas, playas, ensenadas y registros his-

tóricos de trascendencia como el que da nombre a playa La Entrega, con mo-tivo de la traición que padeciera Vi-cente Guerrero en 1831, cuando ha-biendo sido derrocado de su gobierno y habiéndose exiliado en las bahías de Huatulco, fue entregado por un genovés de apellido Picaluga para luego ser fusilado.

En las calles de Oaxaca se conjuga el regateo con la historia,

los museos

Pacífico, el turista se mete de lleno en los pormenores de la cultura mexicana

ruinas. Muy cerca de la costa del

Algunas de las bahías constituyen verdaderas reservas ecológicas, protegen muy bien el paisaje. Otras están altamente preparadas para el turismo con hoteles de gran categoría que ofre-cen el sistema all inclusive.

Según cuentan relatos populares, tiempos antes de la conquista española, en la bahía de Huatulco, arribó un hombre blanco, barbado, a quien los indios denominaron Quetzalcóatl. De-bido a que aquel individuo adelantado los introdujo al cristianismo haciéndo-les adorar una cruz de madera que colocó sobre la orilla, es que deriva el nombre de la bahía. Huatulco es deformación de Cuauhtolco, que signifi-ca "lugar donde se adora el madero".

Más al norte y a menos distancia de la capital, Acapulco, Puerto Vallarta e Ixtapa arrasan con su belleza cuanta pretensión exista de tener buenas va-







OAXACA

Con aire colonial

El estado de Oaxaca brinda, por ejemplo, caminos urbanos para conectarse con una de las zonas más ricas del país. En primer lugar, la capital del estado fue fundada antes de la llegada de los españoles, siendo definitivamente conquistada en la Navidad de 1521, después de que cayera la poderosa Tenochtitlán. Así, en la ciudad y sus alrededores, conviven capitales y centros urbanos de los distintos pueblos que habitaron los valles a lo largo de milenios. Sin embargo, la arquitectura de lo prehispánico, como en todos lados, se mantiene como ruina, sin habitar, para observar y recorrer hasta que las puertas de ingreso se cierren. Lo colonial, en el centro de la ciudad, se habita y se vive.

La ciudad de Oaxaca fue fundada por los mexicas en el año 1456, siendo entonces denominada Huaxyacac, nombre que significa nariz o punta de los guajes (calabazas que sirven para llevar líquidos). Sesenta y cinco años después, Francisco de Orozco toma la ciudad.

A diez kilómetros de allí también demostró su poder, aunque varios siglos antes, el pueblo zapoteca. Ellos fundaron el sitio de Monte Albán, hoy situado a diez kilómetros de Oaxaca, un lugar que dominó la región por pocos años, entre el 700 y el 750, llegando a poseer más de 30.000 habitantes desperdigados sobre cerros linderos. La ciudad de Oaxaca posee un as-

La ciudad de Oaxaca posee un aspecto impecable en el centro colonial. Calles de adoquines de la era moderna adosados en forma perfecta arrinconan en sus veredas casas que vieron nacer y morir a decenas de generaciones de mexicanos mestizos. Faroles con ventanitas de vidrio, grandes plazas de concreto y un ambiente pacífico recreado en el Andador Turístico, donde la locura vehicular no tiene vía libre.

La presencia de museos parece escasa para englobar todo el legado cultural de México. No obstante, se hace el intento de contenerlo bajo techo. En el Museo Regional de Oaxaca se hizo lo propio con elementos de las culturas zapoteca y mixteca en un edificio representante de la pujante Nueva España del siglo XVI. La avanzada misionera y de evangelización cristiana también dejó su huella en los templos que todavía miran al cielo con ojo anciano. Lo hace la iglesia de Santo Domingo, de ropaje barroco, que despide oración desde el año 1608. También la Basílica Menor de Nuestra Señora de la Soledad, que, al igual que sus hermanas de fe, debió soportar intensos movimientos sísmicos cuando fue levantada en 1690. Lo mismo sucede con la catedral, con trabajosas esculturas en su fachada, que nació cuando el proceso de cristianización de los indígenas americanos se a sentaba como método de conduista.

do de conquista.

Los sitios del regateo no faltan en Oaxaca. Lo que cuesta un dólar en realidad vale tres o dos, o veinte. Depende de quién pregunta y de quién responde. De quienes se animan más o menos a bajar los precios. De quien conoce de mercados y sus fórmulas de éxito. De quien dispone de tiempo volto z o de tiempo con tiempo para regatear. Piezas de cerámica, máscaras decoradas como sólo una cultura mestiza de escasa influencia europea puede hacerlo, sombreros e instrumentos musicales se despliegan sobre aquellos adoquines adosados en la modernidad, o en el mercado Benito Juárez. Oaxaca significa dentro de México un centro importante de producción de arte precolombino y mestizo. Las mujeres muestran generalmente sus hui-piles, un tipo de vestimenta delicadamente trabajado. Misticismo, creen-

cias, costumbres, la conquista, los guerreros, dioses o figuras. Mitla se manifiesta en creaciones de arte que son mucho más que artesanías.

son mucho más que artesanías.

No muy lejos de la ciudad, en el valle de Nochixtlán, las ruinas tienen cara de mixteca. Allí se destacan lugares arqueológicos como Yucuita y el cerro de Las Flores, ideales para darse un baño de historia milenaria antes de lavarse la cara con las aguas de la franja del Pacífico que le toca a Oavaca.

Puerto Escondido, uno de los balnearios del estado de Oaxaca.

Mezcla la belleza de las playas del Pacífico con el aire colonial.



Mitalia

Ofrece VACACIONES con estilo italiano

PARA LOS MENORES
DE 25 AÑOS

Ida y Vuelta a ROMA

wss

Válida 15/1 al 30/4

PARA LOS MAYORES DE 60 AÑOS

con un máximo de 6 meses de permanencia

TARIFA VALIDA

DURANTE

TODO EL AÑO

a ROMA

uss 1 1 0 0 ***

al interior de ITALIA

uss 150 ***

Consulte a su Agente de Viajes o lláme a **Alitalia** 310-9999

Reservas 310-9910 Ventas 310-9920 Informes 310-9940

(°) Tarifa a ROMA o a ciudades con el mismo nivel tarifario en clase turista efectiva desde el 15/1 hasta el 30/4 de 1997. Precio correspondiente a salidas desde Buenos Aires. Tasa de Aeropuerto Ezeiza \$ 13. Tasa de Migraciones \$ 3. Tasa Italiana Roma, u\$s 10 y u\$s 4 por cada tramo interno. Estadía Minima 7 días, máximo 4 meses. No incluye Tasas ni timpuestos. DNT de u\$s 999: u\$s 49,95 (*) Tarifa para mayores de 60 años. Estadía mínima 30 días, máximo 6 meses, salidas desde Buenos Aíres Tarifa u\$s 1150 interior de Italia. En todos los casos las tarifas están sujetas a aprobación gubernamental. ALITALIA se reserva el derecho de cancelar y/o modificar esta oferta la que será eficaz una vez que se haga conocer por este medio. (Art.7. Ley 24440) son válidas solamente para los vuelos ALITALIA sujeta a disponibilidad de plazas en los vuelos (Art.2 inc.A Ley 24420).

Cómo distruiar GC BF2SI lejos del mar

Propicio para disfrutar de unas vacaciones distintas, lejos del "ruido", la localidad de Aguas Mornas y un complejo termal que se sitúa en el lugar ofrecen un ambiente apacible para visitar en familia. No muy lejos, las playas de Florianópolis.

En turismo, hablar de Brasil es hablar de mar, arena, sol y "garotas". Entonces, tiene que haber un motivo muy contundente para estar en ese país y alejar-se de las playas, especialmente en el verano, por las que pasa casi to-do lo que tiene que pasar. Tal vez una muy buena piscina, rodeada de morros y vegetación abundan-te, unas adecuadas propuestas de actividades alternativas al aire libre v un buen centro termal destinado a la familia puedan hacer desviar la atención del viajero.

A muy poca distancia de la isla de Santa Catarina y las más que fa-mosas playas de Florianópolis,



También se puede, en Brasil, disfrutar de las piscinas y el sol lejos de la costa atlántica. Aquas Morras está a unos 30 kilómetros de Florianopolis y es una alternativa distinta para las vacaciones.

aproximadamente a 32 kilómetros tierra adentro, se encuentra la apa-cible localidad de Aguas Mornas.

El pueblo de Aguas Mornas está enclavado en los finales del cordón serrano que desciende del Planalto y constituye uno de los sitios de colonias alemanas que poblaron toda la región del sur brasileño principalmente en las primeras décadas del siglo XX.

Sin embargo, las aguas termales del valle del Cubatao ya eran cono-cidas desde mediados del siglo XIX, cuando éstas fueron apreciadas por ilustres visitantes. Sus propiedades han sido veneradas a lo largo de los

\$290 Pensión Completa Cinco Noches

Excursiones: Cañón del Atuel-Valle Grande-Los Reyunos-Las Leñas Salidas: 10 -24 -31 Enero y 7 -14 -21 -28 Febrero

INCLUYEN: Aéreo + Alq.Auto + Alojamiento c/serv. mucama y piscina. VIÑA/CONCON: Semanal /4 pers.: USD 415 LA HERRADURA: USD 440

TONGOY: Resort LA VILLA Opens. compl. y activ/4 pers. US6 694
Consulte por alquilar de Deptos y Aparts en playas de Chile. Programas en:
Isla de Pascua, Polínesia y Sur de Chile, de 11 y 14 días desde: USD 945 c/Aéreo incluído!!
PLANES DE FINANCIACION CON TARJETAS DE CREDITO

ACUÑATRAVEL Tel. 393-2282 / 322-7978

AVENTURAS CABALGATAS

años para afecciones de piel, reumatismo, dolencia metabólica, entre otras. En los últimos años, se han convertido en una alternativa diferente para el veraneo en Brasil, ya sea para los extranjeros como para el gran turismo interno que tiene ese

La región de Aguas Mornas fue una de las más tardíamente pobla-das del Brasil. Las casas de típico estilo alemán son sencillas pero con una fuerte caracterización cultural de los inmigrantes que habitaron es-tos valles. Las viviendas están repartidas en el campo, poco concen-tradas. Los cabellos rubios asoman

- MENDOZA

Portofino

VIAMONTE 611 3° P. "D' 322-1152/1154

entre las plantas de cebollas o toma tes qué crecen en la campiña. Muy diferente de los rostros que se aprecian en la costa.

Aguas Mornas es un Brasil distinto. Blumenau y Joinville son la muestra más rica de los movimientos inmigratorios previos a la Segun-da Guerra Mundial y Aguas Mornas o Vargem Grande son la muestra ru-ral y rústica de aquella afluencia de

europeos, que llegaron escapando de las guerras del viejo continente. El Aguas Mornas Palace Hotel es un complejo que se sitúa en las afueras de la ciudad –en Buenos Aires, las reservas se realizan en el 315-2946-

Allí se ofrecen todos los servicios termales a través de dos piletas cu-biertas ubicadas en su interior y dos en el exterior. Las aguas son crista-linas y fluyen a una temperatura de 39 grados centígrados pero son reguladas de acuerdo con la temperatura ambiente.

El complejo posee un gran par-que, cancha de tenis, sala de juegos y un pequeño bosque nativo con sen-deros para caminar. Disponibles para los huéspedes hay caballos y bi cicletas, medio de locomoción ide al para recorrer las tierras rubias de Aguas Mornas. La tierra, colorada, da vida a nu-

merosas especies vegetales no existentes en otras partes del mundo. Muchas de ellas están protegidas en el Parque Estatal Sierra de Tabuleiro que ocupa una porción del municipio aguamornense. La zona ocupa la que se llama la provincia Atlánrica una región biogeográfica muy rica en especies. Si bien el parque no brinda planes de visita regulados, los alrededores muestran de por sí, os puros y cristalinos, y de su selva pluvial, toda la maravilla natural del lugar.

El clima es cálido y húmedo y la temperatura media va entre los 19 y los 25 grados centígrados a nivel del mar y un poco menos en la zona serrana donde se ubica Aguas Mornas.

MERLO SAN LUIS En el Mejor Clima

os Mejores Servicios

asamerlo

322-7738 VIAMONTE 749 P.10 Of.4





